

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENT TO BE RENDERED IN LEAVE APPLICATION

OTTAWA, 2009-11-23. THE SUPREME COURT OF CANADA ANNOUNCED TODAY THAT JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL WILL BE DELIVERED AT 9:45 A.M. EST ON FRIDAY, NOVEMBER 27, 2009. THIS LIST IS SUBJECT TO CHANGE.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- PROCHAIN JUGEMENT SUR DEMANDE D'AUTORISATION

OTTAWA, 2009-11-23. LA COUR SUPRÊME DU CANADA ANNONCE QUE JUGEMENT SERA RENDU DANS LA DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTE LE VENDREDI 27 NOVEMBRE 2009, À 9 H 45 HNE. CETTE LISTE EST SUJETTE À MODIFICATIONS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2009/09-11-24.2a/09-11-24.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2009/09-11-24.a09-11-24.2a.html

Tiberiu Gavrilă c. Ministre de la Justice du Canada (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33313)

33313 Tiberiu Gavrilă v. Minister of Justice of Canada
(Que.) (Criminal) (By Leave)

Criminal law - Extradition - Judicial review of decision of Minister of Justice ordering surrender of Applicant to Romania - Immigration and Refugee Board (IRB) determining that Applicant had refugee status - Parallel between *Immigration and Refugee Protection Act* and *Extradition Act* - Principle of non-refoulement - Whether Minister had jurisdiction to order surrender - Whether Minister erred in law in interpreting refugees' right to non-refoulement - Whether Minister exceeded his jurisdiction in ordering Applicant's surrender without examining all of evidence - Whether Minister erred in failing to consider IRB's decision dismissing application to vacate Applicant's refugee status - Whether Minister erred in failing to take account of best interests of Applicant's child.

Tiberiu Gavrilă came to Canada in 2004 and claimed refugee status, alleging that he had been persecuted in Romania

because of his ethnicity and his activities in a Roma advocacy association. The IRB allowed his claim for refugee protection. The Romanian authorities later sought his extradition to serve a prison sentence on a conviction for forging visas in Romania.

Mr. Gavrilă challenged his extradition, arguing, *inter alia*, that he was at risk of being mistreated. The Minister of Justice ordered his surrender. Mr. Gavrilă applied to the Court of Appeal for judicial review of the surrender order.

July 2, 2008 Minister of Justice The Honourable Rob Nicholson	Applicant's surrender ordered
---	-------------------------------

June 30, 2009 Quebec Court of Appeal (Montréal) (Beauregard, Gendreau and Côté JJ.A.)	Judicial review dismissed
---	---------------------------

September 29, 2009 Supreme Court of Canada	Application for leave to appeal filed
---	---------------------------------------

33313 Tiberiu Gavrilă c. Ministre de la Justice du Canada
(Qc) (Criminelle) (Autorisation)

Droit criminel - Extradition - Révision judiciaire à l'encontre de la décision du ministre de la Justice ordonnant l'extradition du demandeur vers la Roumanie - Commission de l'immigration et du statut de réfugié (CISR) reconnaît au demandeur le statut de réfugié - Parallèle entre la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* et la *Loi sur l'extradition* - Principe de non-refoulement - Le ministre avait-il juridiction pour ordonner l'extradition? - Le ministre a-t-il erré en droit dans son interprétation du droit au non-refoulement des réfugiés? - Le ministre a-t-il excédé sa juridiction en ordonnant l'extradition du demandeur sans avoir examiné l'ensemble de preuve? - Le ministre a-t-il erré en omettant de prendre en considération la décision de la CISR qui a refusé la demande d'annulation du statut de réfugié du demandeur? - Le ministre a-t-il erré en omettant de prendre en considération l'intérêt supérieur de l'enfant du demandeur?

Entré au Canada en 2004, Tiberiu Gavrilă a réclamé le statut de réfugié alléguant qu'il avait été persécuté en Roumanie en raison de ses origines et de ses activités au sein d'une association de défense des Roms. La CISR a accueilli la demande d'asile du demandeur. Par la suite, les autorités roumaines ont réclamé son extradition pour qu'il purge une peine de prison relativement à une condamnation pour fabrication de faux visas commise là-bas.

Monsieur Gavrilă a contesté son extradition, alléguant notamment le risque de mauvais traitements. Le ministre de la Justice a ordonné son extradition. Monsieur Gavrilă a déposé, à la Cour d'appel, une requête en révision judiciaire de l'arrêté d'extradition.

Le 2 juillet 2008 Ministre de la Justice L'honorable Rob Nicholson	Extradition du demandeur ordonnée
--	-----------------------------------

Le 30 juin 2009 Cour d'appel du Québec (Montréal) (Les juges Beauregard, Gendreau et Côté)	Révision judiciaire rejetée
--	-----------------------------

Le 29 septembre 2009 Cour suprême du Canada	Demande d'autorisation d'appel déposée
--	--
